

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Public Works Government Services Canada- Bid**  
**Receiving / Réception des soumissions**  
**189 Prince William Street**  
**Room 421**  
**Saint John**  
**New Brunswick**  
**E2L 2B9**

## **SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### **Comments - Commentaires**

All enquiries are to be submitted in writing to the Contracting Authority, Darlene Reay, either by facsimile or by e-mail at:  
darlene.reay@pwgsc.gc.ca.

### **Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

### **Issuing Office - Bureau de distribution**

**Public Works Government Services Canada- Bid**  
**Receiving / Réception des soumissions**  
**189 Prince William Street**  
**Room 421**  
**Saint John**  
**New Bruns**  
**E2L 2B9**

<b>Title - Sujet</b> Maintenance Services-Janitorial #1	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W0105-14E041/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 007
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W0105-14E041	<b>Date</b> 2014-02-20
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$PWB-021-3357	
<b>File No. - N° de dossier</b> PWB-3-36105 (021)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2014-03-06</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Atlantic Standard Time AST
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Reay, Darlene	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pwb021
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (902) 566-7518 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (506) 636-4376
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

The following changes in the tender documents are effective immediately. This addendum will form part of the contract documents.

## **1. QUESTIONS AND ANSWERS**

Q: Who owns dispensers once they are installed?

A: Dispensers are property of the contractor once they are installed, any maintenance, repair and (or) replacement (under the direction of the engineer) of dispensers is the responsibility of the contractor.

Q: What buildings are to be cleaned 7 days a week?

A: The following buildings need to be cleaned 7 days a week:

M-2 Base gym

A-15 base arena

A-42 outdoor pool and facility(seasonal from June –September)

A-9 Snr NCO Mess

D-22 Maritime Club

F-6 Officer's Mess

H-33 Main Kitchen

Q: Building M2 - Who provides shower curtains?

A: The shower curtains are supplied by DND.

Q: Building M2 - Is the contractor required to clean the pool?

A: Yes contractor is required to clean the pool. These are the specifications for the pool vacuum the contractor is required to have two vacuums one is to be kept at the indoor pool M-2 and the second one is to be kept at the outdoor pool A-42, vacuums must meet or be better than these specifications. All maintenance of vacuums will be the responsibility of the contractor

#### Specifications for Pool Vacuum

Wave 100  
Maytronics Ltd

Calculated ground speed -----50ft/min  
Calculated scanning rate ----- 63ft<sup>2</sup>/min  
Suction rate (self-controlled) ---- 79gal/min (USA)  
Weight (w/o cable) -----23.5 lbs

Input Voltage -----115 VAC  
Output Voltage ----- 30 VDC Numinal  
Rated Output ----- 115 VAC – 150W

## 2. GENERAL CLARIFICATIONS

Janitorial Supplies needs to be locked up at all times. DND is not responsible for any items that are lost or stolen.

It is recommended that all cleaners carry notebooks so they can record when doors are locked.

Building A9 - Mess used a lot more during during functions - this will be under as & when requested type cleaning.

Building M2 - Note that there is a daycare in this building.